



Count on it.

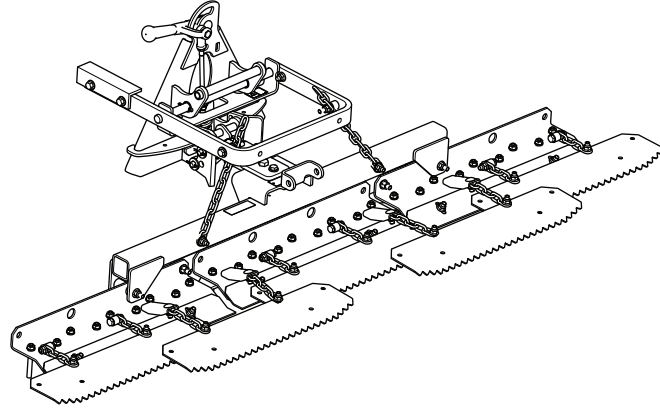
Form No. 3463-259 Rev A

Kullanıcı Kılavuzu

Dişli Tirmık

Sand Pro®/Infield Pro® 3040 ve 5040 Çekiş Ünitesi

Model Numarası 08751—Seri Numarası 400000000 ve Üstü





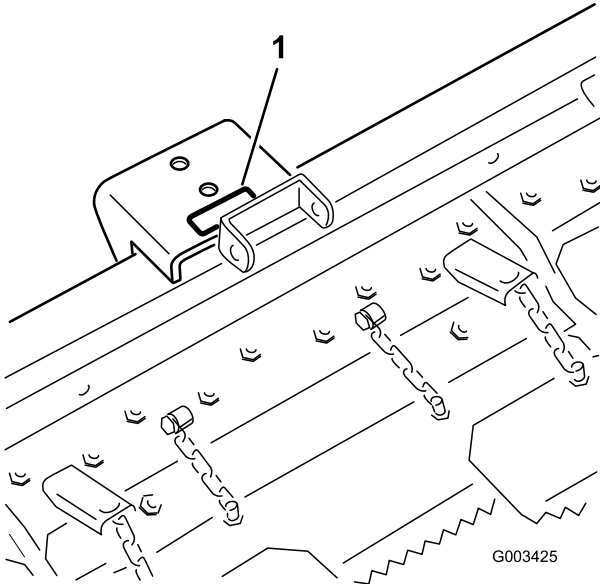
g000502

Giriş

Ürünü kullanmayı ve bakımlarını yapmayı öğrenmek ve olası yaralanmalar ile maddi hasarları önlemek için bu bilgileri dikkatle okuyun. Ürünü doğru ve emniyetli bir şekilde kullanmak sizin sorumluluğunuzdur.

Ürün ve aksesuarlar hakkında bilgi almak, bayi bulmak veya ürününüzü kaydettirmek için www.Toro.com adresine giderek Toro ile doğrudan iletişim kurabilirsiniz.

Servise, orijinal Toro parçalarına veya ek bilgiye ihtiyaç duyduğunuz takdirde bir Yetkili Servis Merkeziyle ya da Toro Müşteri Hizmetleriyle iletişim kurun ve ürünün model ve seri numaralarını hazır bulundurun. **Şekil 1**, model ve seri numaralarının ürün üzerindeki yerini belirtir. Bu numaraları, ilgili alana yazın.



g003425

Şekil 1

1. Model ve seri numaralarının yeri

Model Numarası _____

Seri Numarası _____

Bu kılavuz, karşılaşılabilecek tehlikeleri tanımlar ve belirtilen talimatlara uymadığınız takdirde ağır yaralanma veya ölüme yol açabilecek bir tehlikeye işaret eden emniyet uyarısı sembolüyle (**Şekil 2**) gösterilmiş çeşitli emniyet mesajları verir.

Şekil 2

Emniyet uyarısı sembolü

Bu kılavuzda, bilgileri vurgulamak için 2 farklı sözcük kullanılır. **Önemli** sözcüğü bazı özel mekanik bilgilere dikkat çeker, **Not** sözcüğü ise dikkate alınması gereken genel bilgileri vurgular.

İçindekiler

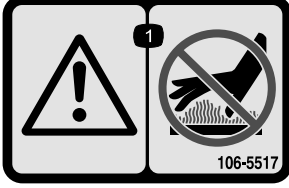
Güvenlik	3
Güvenlik ve Talimat Etiketleri	3
Kurulum	4
1 Tırmığın Montajı	5
2 Dişli Tırmığın Çekiş Ünitesine Montajı	5
3 Bağlantı Düzeneginin Ayarlanması	6
Ürüne genel bakış	8
Çalıştırma	9
Eğitim Dönemi	9
Tırmıklama İpuçları	9
Tırmıklama Deseni	9
Kapana Girme ve Kapandan Çıkma	9
Tırmık Açısının Ayarlanması	9
Malaların Ayarlanması	10
Tırmık Stoper Cıvatalarının Ayarlanması	10
Sürükleme Ağırlıklarının Kullanılması	10
Taşıma Konumunun Ayarlanması	11
Tırmık ve Çekiş Ünitesinin İncelenmesi ve Temizlenmesi	11
Bakım	12
Ataşman Adaptörünün Greslenmesi	12

Güvenlik

Güvenlik ve Talimat Etiketi



Tehlike potansiyeli barındıran tüm noktalara, operatör tarafından kolayca görülebilecek emniyet etiketleri ve talimatları yerleştirilmiştir. Hasar gören veya kaybolan etiketleri yenisiyle değiştirin.



decal106-5517

106-5517

1. Uyarı—sıcak yüzeylere dokunmayın.
-

Kurulum

Sökülü Parçalar

Bütün parçaların gönderildiğini doğrulamak için aşağıdaki tabloyu kullanın.

Prosedür	Açıklama	Adet	Kullanım
1	Dişli tırmık düzeneği Çeki demiri Cıvata ($\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ inç) Flanşlı somun ($\frac{1}{2}$ inç) Altıgen somun ($\frac{1}{2}$ inç) Flanş başlı cıvata ($\frac{3}{8} \times 1$ inç) Flanşlı somun ($\frac{3}{8}$ inç) Ataşman adaptör düzeneği Kamalı pim Kaldırma kolu düzeneği Pivot çubuğu Cıvata ($\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{4}$ inç) Kilit somunu ($\frac{3}{8}$ inç)	1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1	Tırmığın montajını gerçekleştirin.
2	Cıvata ($\frac{3}{8} \times 2\frac{1}{2}$ inç) Rondela ($\frac{3}{8} \times \frac{7}{8}$ inç) Ara parça Kilit somunu ($\frac{3}{8}$ inç)	2 4 2 2	Dişli tırmığı, çekiş ünitesine monte edin.
3	Hiçbir parça gerekmiyor	–	Bağlantı düzeneğini ayarlayın.

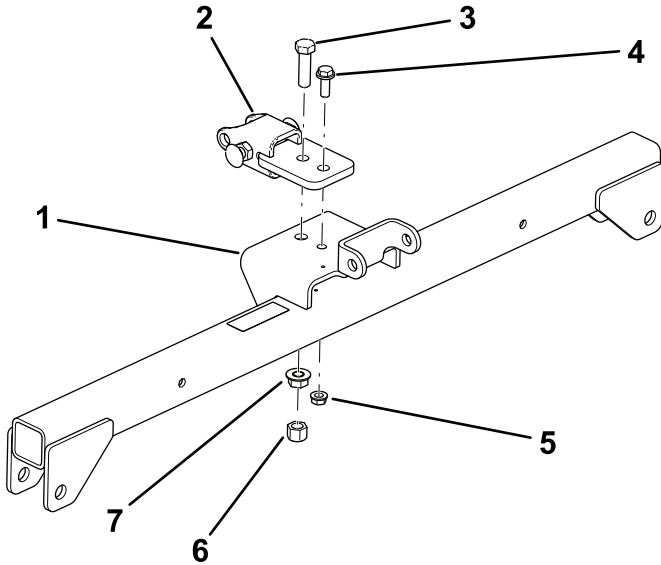
Tırmağın Montajı

Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	Dişli tırmaık düzeneği
1	Çeki demiri
1	Cıvata (½ x 1¾ inç)
1	Flanşlı somun (½ inç)
1	Altıgen somun (½ inç)
1	Flanş başı cıvata (¾ x 1 inç)
1	Flanşlı somun (¾ inç)
1	Ataşman adaptör düzeneği
2	Kamalı pim
1	Kaldırma kolu düzeneği
1	Pivot çubuğu
1	Cıvata (3/8 x 1-1/4 inç)
1	Kilit somunu (¾ inç)

Prosedür

1. Çeki demirini, askı düzeneğindeki (Şekil 3) ön deliğe bir cıvata (½ x 1¾ inç), flanşlı somun (½ inç) ve altıgen somun (½ inç) kullanarak gevşek bir şekilde takın.



Şekil 3

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Askı düzeneği | 5. Flanşlı somun (¾ inç) |
| 2. Çeki demiri | 6. Altıgen somun (½ inç) |
| 3. Cıvata (1/2 x 1-3/4 inç) | 7. Flanşlı somun (½ inç) |
| 4. Cıvata (¾ x 1 inç) | |

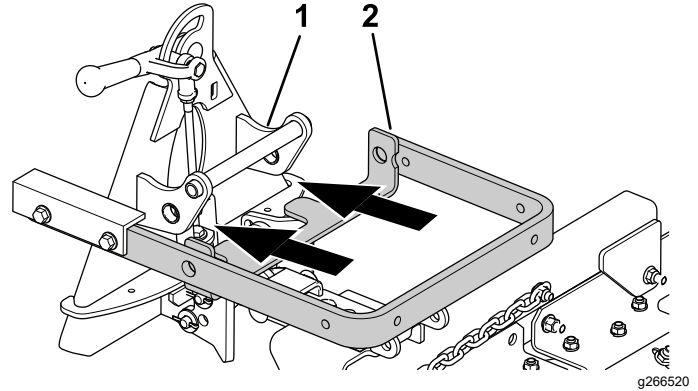
2. Dil hortumunu, askı düzeneğindeki arka deliğe bir flanş başı cıvata (¾ x 1 inç) ve bir flanşlı somun (¾ inç) kullanarak gevşek bir şekilde takın.

Somunları, aşığıdaki tork değerleri ile sıkın:

- Flanşlı somun (½ inç) - 104 ila 126 N·m
- Altıgen somun (½ inç) - 91 ila 113 N·m
- Flanşlı somun (¾ inç) - 22 ila 27 N·m

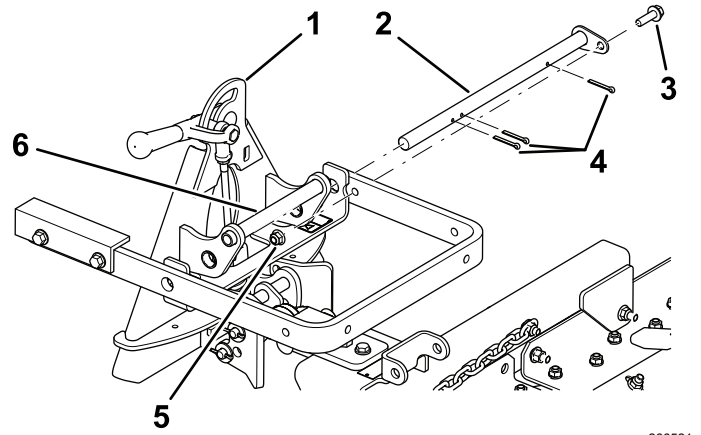
3. Kaldırma kolunu, ataşman adaptöründeki (Şekil 4) braket ile hizalayın ve Şekil 5 şeklinde gösterildiği üzere pivot çubuğu kullanarak bunları bağlayın.

Not: Ataşman adaptörünü hareket ettirirken adaptörün arkasındaki kolu (Şekil 4) kullanın.



Şekil 4

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Ataşman adaptörü | 2. Kaldırma kolu |
|---------------------|------------------|



Şekil 5

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Ataşman adaptörü | 4. Cıvata (3/8 x 1-1/4 inç) |
| 2. Pivot çubuğu | 5. Kilit somunu (¾ inç) |
| 3. Kamalı pim | 6. Kol |

4. Pivot çubuğunu (Şekil 5) 3 adet kamalı pim ve bir adet cıvata (¾ x 1¾ inç) ile kilit somunu (¾ inç) kullanarak sabitleyin.

2

Dişli Tırmağın Çekiş Ünitesine Montajı

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Cıvata (3/8 x 2-1/2 inç)
4	Rondela (3/8 x 7/8 inç)
2	Ara parça
2	Kilit somunu (3/8 inç)

Prosedür

1. Makinenin arkasında herhangi bir ataşman varsa çıkarın.
2. Çekiş ünitesini indirin ve ataşman adaptörünün önüne geleceği şekilde geriye doğru hareket ettirin.

Not: Kilit kolunun, makinenin arkasından bakıldığında sola doğru dönük (kilit açık konum) olduğundan emin olun.

3. Ataşman adaptörünü, çekiş ünitesi adaptörüne kaydırarak takın.

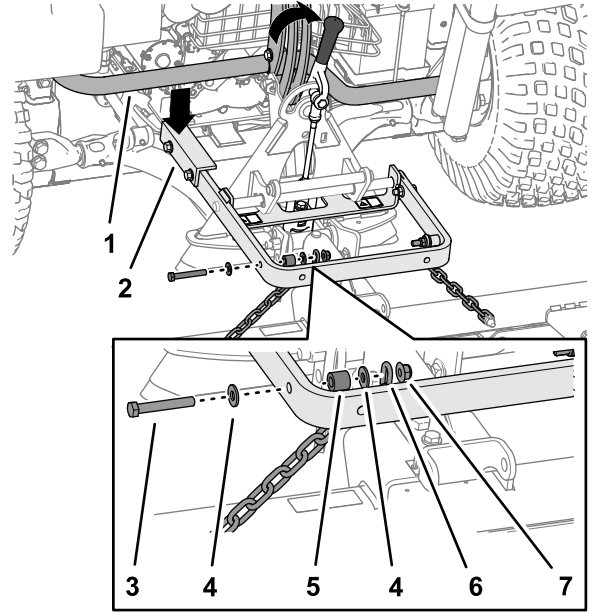
Önemli: Kaldırma kolu düzeneğinin uzun kolu, çekiş ünitesi arka şasi düzeneğinin altında olmalıdır (**Şekil 6**).

⚠ DİKKAT

Parmaklarınız ataşmanla çekiş ünitesi adaptörlerinin arasına sıkışabilir.

Ataşmanı her zaman ataşman adaptörünün arkasındaki kolu kullanarak kaldırın ve hareket ettirin (**Şekil 6**).

4. Adaptörleri birbirine kilitlemek için sağ taraftaki kilit kolunu çevirin.
5. Kaldırma kolunun dışındaki her bir zincirin üst bağlantısını (**Şekil 6**) bir cıvata (3/8 x 2 1/2 inç), 2 rondela (3/8 x 7/8 inç), bir ara parça ve bir kilit somunu (3/8 inç) kullanarak sabitleyin.



g220791

Şekil 6

1. Çekiş ünitesinin hortum çerçevesi
2. Kaldırma kolu düzeneğinin uzun kolu
3. Cıvata (3/8 x 2-1/2 inç)
4. Rondela (3/8 x 7/8 inç)
5. Ara parça
6. Zincir
7. Kilit somunu (3/8 inç)

Not: Tırmağın düzgün bir şekilde çalışması için tırmık indirilmiş (çalışma) konumdayken zincirlerin gevşek olması gerekir.

Not: Tüm son işlem tırmıklarının düzgün şekilde üst üste bindiğinden ve zincirlerden hiçbiri dolanmamış veya bükülmemiş olarak düz şekilde durduğundan emin olun.

3

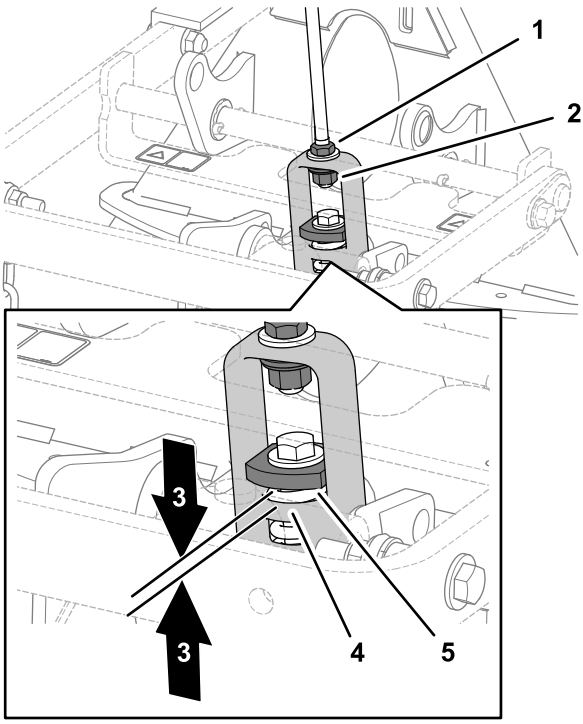
Bağlantı Düzeneğinin Ayarlanması

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

1. Tırmık çekiş ünitesine monte edildikten ve sabitlendikten sonra ataşmanı kaldırın.
2. Ataşman adaptöründeki ağır rondela ile kaldırma çeki kancasının omuz kısmı arasındaki boşluğu, **Şekil 7** şeklinde gösterildiği gibi ölçün.

Not: Ağır rondela ile kaldırma çeki kancası omzu arasındaki boşluk 1,5 ila 2 mm ise bağlantı doğru şekilde ayarlanmıştır (**Şekil 7**).

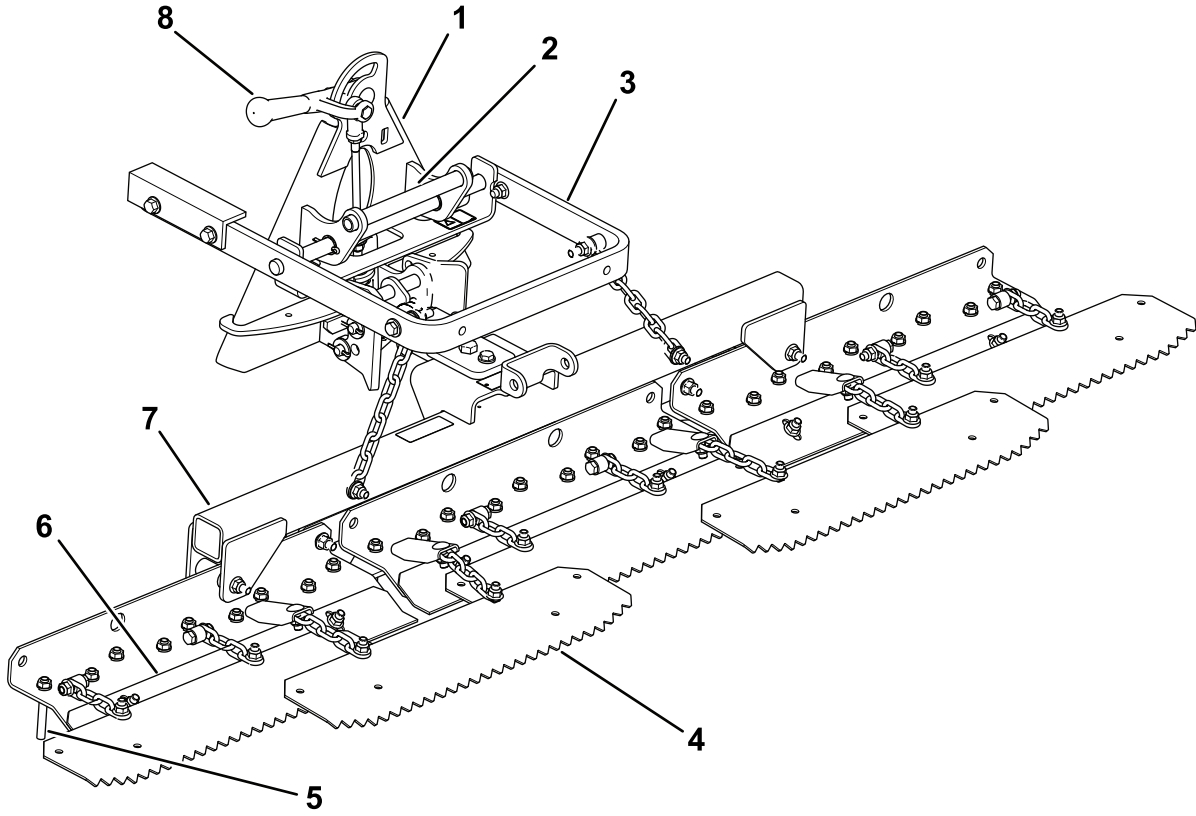


g220790

Şekil 7

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Sıkıştırma somunu | 4. Kaldırma çeki kancası omzu |
| 2. Ayar somunu | 5. Ağır rondela |
| 3. 1,5 ila 2 mm | |
-
3. Boşluk doğru değilse boşluğu değiştirmek için sıkıştırma somununu gevşetin ve bağlantı düzeneğindeki ayar somununu gerektiği şekilde sıkıştırın veya gevşetin ([Şekil 7](#)).

Ürüne genel bakış



g262222

Şekil 8

- | | | | |
|---------------------|----------------------|---------------|------------------------|
| 1. Ataşman adaptörü | 3. Kaldırma kolu | 5. Çatal dişi | 7. Dişli tırmık askısı |
| 2. Kol | 4. Son işlem tırnağı | 6. Mala | 8. Kilit kolu |

Çalıştırma

Bir kapanda tırmık işlemi gerçekleştirmeden önce tırmıklama ile ilgili bu bölümü okuyun. Dişli tırmık ataşmanı ayarlamalarını etkileyen birçok faktör söz konusudur. Kumun dokusu ve derinliği, nem içeriği, yabancı otlar ve sıkışma miktarları sahadan sahaya ve hatta aynı sahadaki kapandan kapana bile değişiklik gösterebilir. Alanınızda en iyi sonuçları elde etmek için tırmık üzerinde gerekli ayarlamaları yapın.

Eğitim Dönemi

Sahadaki büyük, düz bir kapanda tırmıklama pratiği yapın. Tırmığı çalıştırma, durdurma, döndürme, kaldırma ve indirme; kapana girme ve kapandan çıkma gibi işlemlerin pratiğini yapın. Ortalama bir motor devri ve yavaş ilerleme hızıyla pratik yapın. Bu eğitim dönemi, makineyi çalıştırma konusunda kendinize güven kazanmanıza yardımcı olacaktır.

Not: Ataşman indirilmiş haldeyken çekiş ünitesiyle geriye doğru hareket etmeyin. Aksi takdirde ataşman hasar görür.

Tırmıklama İpuçları

Kum yeterince derinse zeminin düz olduğu alanlarda kapanın kenarına kadar tırmıklama gerçekleştirebilirsiniz.

Kum kenarlara doğru seyrelip çimen alana yayılırsa alttaki toprağın bozulmaması için kenarla aranızda yeterli mesafeyi koruyun.

Kısa, eğimli tümseklere çok yakın yerlerde tırmıklama yapmayın. Kum, kapanın dibine doğru akacaktır.

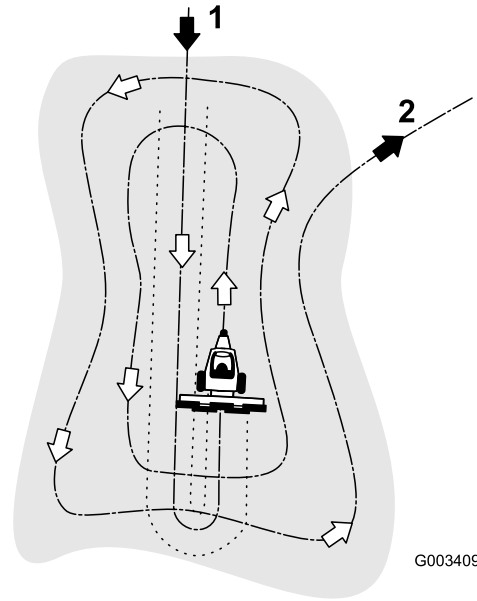
Eğimli tümsekler ve küçük cep gibi bölgelerde el tırmığı ile son dokunuşlar yapılması gerekebilir.

Tırmıklama Deseni

Kapanı, **Şekil 9** şeklinde gösterilen desene göre tırmıklayın. Bu desen; gereksiz üst üste binmeleri engeller, sıkışma oranını en az düzeyde tutar ve kumda düzgün, ilgi çekici bir desen bırakır.

Kapana, eğimin en az olduğu yerden, direkt uzunlamasına girin. Kapanın merkezinden neredeyse ucuna kadar sürün, olabildiğince keskin şekilde sağa ya da sola dönün ve ilk geçişin hemen yanına geri dönün. Çizimde gösterildiği üzere dışa doğru bir spiral çizin ve kapanı zeminin düz olduğu bir alandan doğru açıyla terk edin.

Eğimli, kısa tümsekleri ve küçük cepleri el tırmığı ile düzeltin.



Şekil 9

1. Kapana, zeminin düz olduğu bir alandan, direkt uzunlamasına girin.
2. Kapanı, zeminin düz olduğu bir alandan doğru açıyla terk edin.

Kapana Girme ve Kapandan Çıkma

Kapana girerken tırmık kumun üzerine gelene kadar tırmığı indirmeyin. Böylelikle çimenlik alanları kesmez veya kapana çimen parçaları veya başka kalıntılar taşımazsınız. Makine hareket ederken tırmığı indirin.

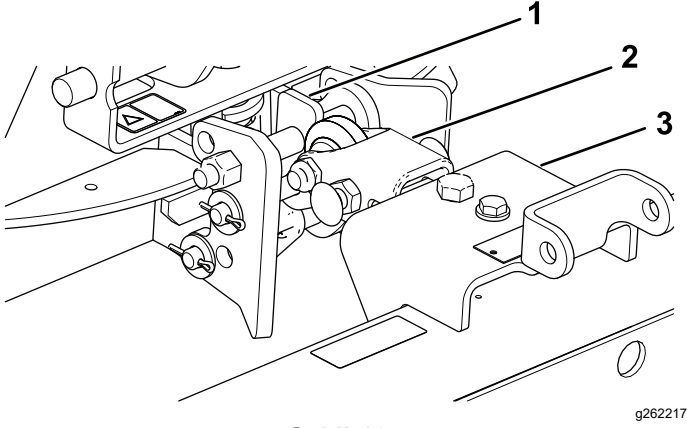
Kapandan çıkarken ön tekerlek kapandan çıktığında tırmığı kaldırmaya başlayın. Makine dışarı çıkarken tırmık kalkar ve çimenlik alana kum taşımaz.

Kısa bir süre sonra deneyim ve pratik ile birlikte kapana doğru şekilde girmek ve çıkmak için gereken zamanlamayı kavrayacaksınız.

Tırmık Açısının Ayarlanması

Tırmığın kum üzerindeki agresifliğini artırmak veya azaltmak üzere tırmık pozisyonunu değiştirebilirsiniz. Dilediğiniz agresiflik seviyesini elde etmek için çeki çubuğu ve tırmığı aşağıdaki şekillerde gösterildiği gibi monte edin.

En Düşük Çatal Dişi Kavraşmasının Ayarlanması

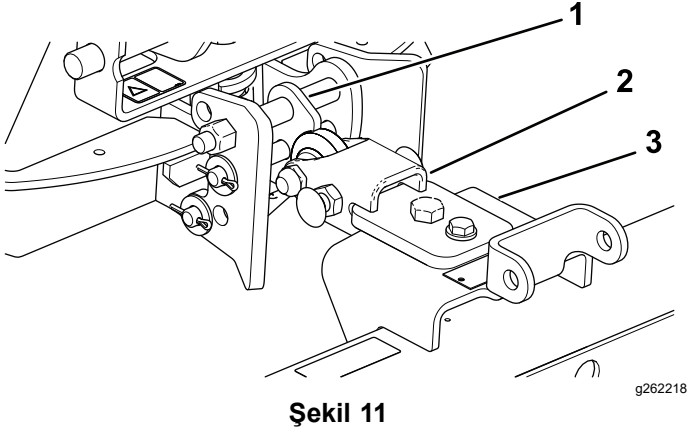


Şekil 10

1. Üstte düz
2. Çeki demiri
3. Tırmık

1. Çeki düzeneğini, düz tarafı üstte olacak şekilde monte edin (Şekil 10).
2. Çeki çubuğunu, askı düzeneğinin alt tarafına monte edin (Şekil 10).

En Yüksek Çatal Dişi Kavraşmasının Ayarlanması



Şekil 11

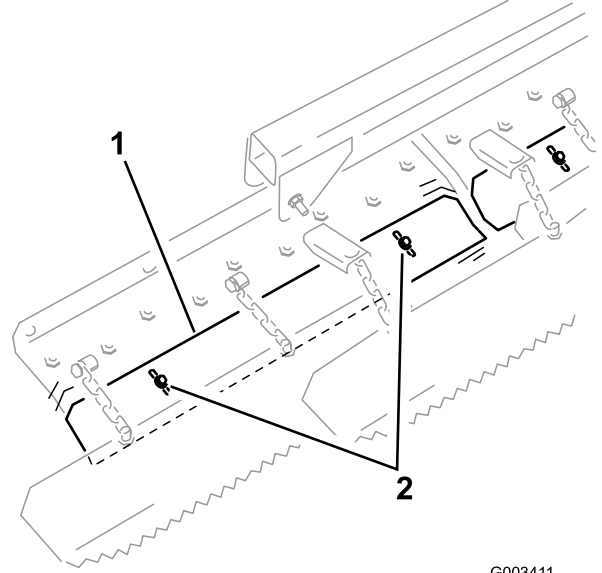
1. Üstte açılı
2. Çeki demiri
3. Tırmık

1. Çeki düzeneğini, açılı tarafı üstte olacak şekilde monte edin (Şekil 11).
2. Çeki çubuğunu, askı düzeneğinin üst tarafına monte edin (Şekil 11).

Malaların Ayarlanması

Çatal dişi penetrasyonu miktarını yükseltmek veya azaltmak için malaların uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

Mala montaj vidalarını gevşetin, malayı istediğiniz konuma gelecek şekilde yukarı veya aşağı hareket ettirin ve vidaları sıkın (Şekil 12).

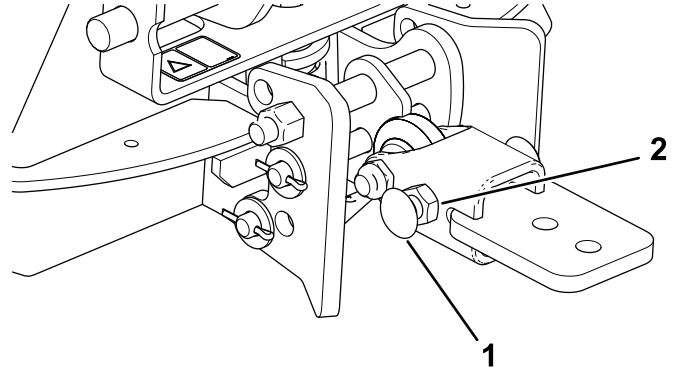


Şekil 12

1. Mala
2. Montaj vidaları

Tırmık Stoper Cıvatalarının Ayarlanması

Sıkıştırma somunlarını gevşetin ve tırmık stoper cıvatalarını (Şekil 13) dışa doğru çevirerek tırmığın yandan yana dönüşünü sınırlandırın. Ayarlamayı kilitlemek için sıkıştırma somunlarını sıkın.



Şekil 13

1. Stoper cıvatası (2)
2. Sıkıştırma somunu (2)

Sürüklenme Ağırlıklarının Kullanılması

Kum nemli veya iri taneli ise veya kaparlarda derin ayak izleri varsa son işlem tırmıklarına isteğe bağlı

ağırlıklar ekleyebilirsiniz. Toro distribütörünüzden 18-7570 parça numarasıyla sipariş edebilirsiniz.

Taşıma Konumunun Ayarlanması

Taşıma sırasında tırmık yüksekliğini artırmak için aşağıdaki prosedürü tamamlayın:

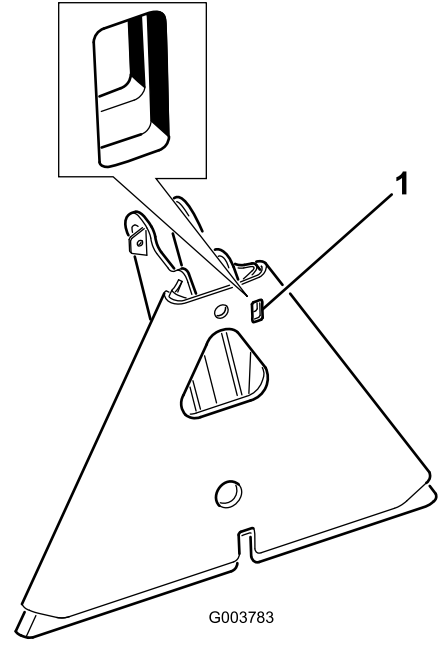
1. Tırmık ve kaldırma düzeneğini, olabildiğince aşağı indirin.
2. Kaldırma kollarındaki zincirlerin bağlantısını sökün ve bunları daha yüksek bir konumda bağlayın.

Not: Tırmığın doğru şekilde çalışmasını sağlamak adına tırmığı çalıştırmadan önce zincirleri orijinal gevşek konumuna döndürün.

Tırmık ve Çekiş Ünitesinin İncelenmesi ve Temizlenmesi

Tırmıklama işleminden sonra makineyi iyice temizleyin. Bu makineyi temel olarak kumlu alanlarda kullandığınız ve kum oldukça aşındırıcı bir malzeme olduğu için her kullanımdan sonra kum temizliği yapın. Makineyi sık sık temizliyorsanız (kumun sertleşmesine imkan tanımadan) nozülü çıkarılmış bir hortumdan akan su ile temizleyin. Yüksek basınçlı su, kumu aşınabilecek alanlara taşıyabilir ve kum burada taşlama bileşeni etkisi gösterebilir.

Not: Ataşman adaptörü çekiş ünitesi adaptörüne yapıştıysa kaldırma yuvasına bir levye veya tornavida yerleştirerek parçaları birbirinden ayırın ([Şekil 14](#)).



Şekil 14

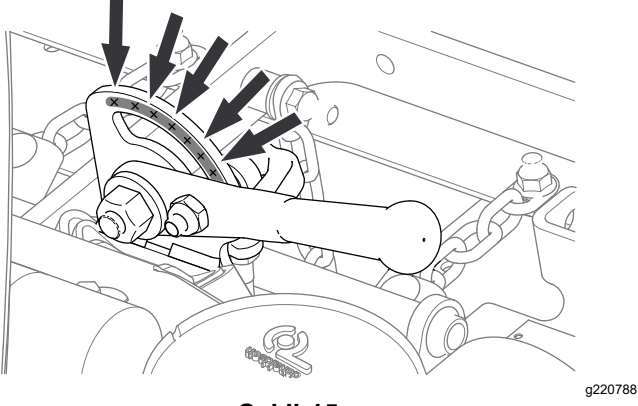
1. Kaldıraç yuvası

g003783

Bakım

Ataşman Adaptörünün Greslenmesi

Ataşman adaptöründeki kilit kolu serbestçe ve kolayca çevrilmiyorsa [Şekil 15](#) şeklinde gösterilen alan hafif bir gres katmanı uygulayın.



Şekil 15

Notlar:

Notlar:

Avrupa Gizlilik Bildirimi

Toro'nun Topladığı Bilgiler

Toro Warranty Company (Toro) gizliliğinize saygı gösterir. Garanti taleplerinizin işleme alınabilmesi ve ürünün geri çağırılması durumunda sizinle iletişim kurulabilmesi için, doğrudan veya yerel Toro şirketiniz ya da bayiniz aracılığıyla bazı kişisel bilgilerinizi bizimle paylaşmanızı istiyoruz.

Toro garanti sistemi, ülkenizdeki farklı gizlilik kanunları uygulanıyor olabilecek ABD'de bulunan sunucularda barındırılmaktadır.

KİŞİSEL BİLGİLERİNİZİ BİZİMLE PAYLAŞARAK, KİŞİSEL BİLGİLERİNİZİN BU GİZLİLİK BİLDİRİMİNDE AÇIKLANDIĞI GİBİ İŞLENMESİNE İZİN VERMİŞ SAYILIRSINIZ.

Toro'nun Bilgileri Kullanma Biçimi

Toro, garanti taleplerini işleme koymak, bir ürün geri çağırması durumunda sizinle iletişim kurmak ve size bahsettiğimiz diğer amaçları yerine getirmek amacıyla kişisel bilgilerinizi kullanabilir. Toro, kişisel bilgilerinizi Toro iştirakleriyle, bağlı kuruluşlarıyla, bayileriyle veya bu tür faaliyetlerle bağlantılı diğer iş ortaklarıyla paylaşabilir. Kişisel bilgilerinizi pazarlama başka bir şirkete asla satmayız. Yürürlükteki kanunlara uymak veya ilgili makamların taleplerini yerine getirmek, sistemlerimizin sorunsuz işlemesini sağlamak ya da kendimizi veya diğer kullanıcıları korumak amacıyla kişisel bilgilerinizi ifşa etme hakkımızı saklı tutarız.

Kişisel Bilgilerinizin Saklanması

Kişisel bilgilerinizi, toplanma amaçları veya diğer yasal amaçlar (düzenleyici ortama uyabilmek gibi) doğrultusunda ihtiyaç duyduğumuz veya yürürlükteki kanunun gerektirdiği süre boyunca saklayacağız.

Toro'nun Kişisel Bilgilerinizin Güvenliğini Koruma Taahhüdü

Kişisel bilgilerinizin güvenliğini korumak için makul olan her tür tedbiri alacağız. Ayrıca, kişisel bilgilerinizin doğruluk ve güncelliğini korumak için de bazı tedbirler alırız.

Kişisel Bilgilerinize Erişme ve Bunları Düzeltme Hakkınız

Kişisel bilgilerinizi incelemek veya bunları düzeltmek isterseniz legal@toro.com adresinden bize ulaşabilirsiniz.

Avustralya Tüketici Kanunu

Avustralyalı müşteriler, Avustralya Tüketici Kanunu hakkında detayları kutunun içinde bulabilir veya yerel Toro bayisinden öğrenebilirler.



Toro Garantisi

İki Yıl Sınırlı Garanti

Koşullar ve Kapsama Giren Ürünler

Toro Company ve bağlı kuruluşu Toro Warranty Company, aralarındaki bir anlaşma uyarınca Toro Ticari ürününüzün ("Ürün") ilk iki yıl boyunca veya 1500 çalışma saatine kadar*, hangisine önce ulaşırsa, malzeme ve işçilik yönünden kusur içermeyeceğini ortak şekilde garanti eder. Bu garanti, Havalandırıcılar hariç tüm ürünler için geçerlidir (bu ürünler için ayrıca sunulan garanti bildirimlerine bakın). Garanti kapsamına giren bir durum olduğunda, arıza tespit, işçilik, parça ve nakliye dahil hiçbir ücret almaksızın Ürünün onarılır. Bu garanti, Ürünün ilk perakende müşterisine teslim edildiği tarihte başlar. * Saat ölçerle donatılmış ürün.

Garanti Hizmetini Almak için Talimatlar

Garanti kapsamına giren bu durum olduğuna inandığınızda, ürünü satın aldığınız Ticari Ürün Distribütörünü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisini derhal bilgilendirmekle sorumlusunuz. Bir Ticari Ürün Distribütörü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisi bulma konusunda yardıma ihtiyacınız veya garanti hak ve yükümlülükleri hakkında sorularınız olursa bize ulaşın:

Toro Ticari Ürün Servis Departmanı
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
952-888-8801 veya 800-952-2740
E-posta: commercial.warranty@toro.com

Mal Sahibinin Sorumlulukları

Ürünün sahibi olarak, *Kullanma Kılavuzunda* belirtilen gerekli bakım ve ayarlamaları yapmak sizin sorumluluğunuzdur. Gerekli bakım ve ayarlamaları yapmamak, garanti talebinizin reddedilmesi için gerekçe oluşturabilir.

Kapsanmayan Kalem ve Koşullar

Garanti dönemi boyunca meydana gelen arıza veya bozulmaların tümü, malzeme veya işçilik kusurlarına dayalı değildir. Bu garanti, aşağıdakileri kapsamaz:

- Toro'ya ait olmayan yedek parçaların kullanımı veya Toro markası taşımayan ek veya modifiye aksesuar ve ürünlerin kurulumu ve kullanımı sonucu meydana gelen Ürün arızaları. Bu ürünlerin üreticileri, ayrı bir garanti sağlamış olabilirler.
- Tavsiye edilen bakım ve/veya ayarların yapılmaması nedeniyle ortaya çıkan ürün arızaları. Toro ürününüzde, *Kullanma Kılavuzunda* bulunan Tavsiye Edilen Bakım bölümünde belirtildiği gibi bakım yapmamanız, garanti taleplerinizin reddedilmesine yol açabilir.
- Ürünün kötü niyetli, ihmalkar ve dikkatsizce çalıştırılması sonucu meydana gelen Ürün arızaları.
- Kusurlu oldukları belirlenmediği sürece, normal kullanım sonucu tükenen parçalar. Ürünün normal çalışması esnasında tüketilen veya kullanılan parça örneklerine fren pabuçları ve balataları, debriyaj balataları, bıçaklar, bobinler, silindirler ve yataklar (sızdırmaz veya yağlanabilir), yatak bıçakları, bujiler, nakil tekerlekleri ve yatakları, lastikler, filtreler, kayışlar ve diyafram, nozul ve kontrol valfi vb. belirli püskürtme bileşenleri dahildir, ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Dış etkilere kaynaklanan arızalar. Dikkate alınması gereken dış etkilere; hava koşulları, depolama uygulamaları, kirlenme ve onaylanmamış yakıtlar, soğutma suları, yağlayıcılar, katkı maddeleri, gübreler, su veya kimyasallar kullanıldığını içerir ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Bağlı oldukları endüstriyel standartlara uymayan yakıtlardan (örn. benzin, motorin veya biyodizel) kaynaklanan arızalar ve performans sorunları.

Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada dışındaki Ülkeler

Amerika Birleşik Devletleri veya Kanada'dan ihraç edilmiş Toro ürünlerini satın alan müşteriler, kendi yaşadıkları ülke, bölge veya eyalete ait garanti poliçelerini almak için en yakın Toro Distribütörüne (Bayi) başvurmalıdır. Herhangi bir sebepten dolayı Distribütörünüzün hizmetinden memnun kalmazsanız veya garanti bilgilerini edinmekte zorluk çekerseniz, Toro ithalatçınızla iletişime geçin.

- Normal gürültü, titreşim, aşınma, yıpranma ve bozulma.
- Normal "aşınma ve yıpranma" olaylarından başlıcaları arasında aşınma veya çizilme sonucu yatakların hasar görmesi, boyalı yüzeylerin aşınması, etiketlerin veya camların çizilmesi gibi durumlar sayılabilir.

Parçalar

Zorunlu bakım kapsamında değiştirilmesi planlanan parçaların değişimi, ilgili parça için planlanan değişim süresine kadar garanti kapsamındadır. Bu garanti kapsamında değiştirilen parçalar, orijinal ürün garantisinin süresi kadar garanti kapsamına girer ve Toro mülkiyeti haline gelir. Mevcut bir parça veya parça grubunu onarma ya da yenisiyle değiştirme konusundaki nihai kararı Toro verecektir. Toro, garanti onarımları için yeniden işlenmiş parçaları kullanabilir.

Uzun Döngülü ve Lityum-İyon Akü Garantisi:

Uzun döngülü ve Lityum-İyon aküler hizmet ömürleri boyunca belirli bir toplam kilovat-saat sayısı kadar hizmet verebilir. İşletim, şarj etme ve bakım teknikleri, toplam akü ömrünü uzatabilir veya kısaltabilir. Bu ürünlerdeki aküler kullanıldıkça, şarj etme aralıkları arasındaki kullanım süreleri akü tamamen bitene kadar gitgide azalacaktır. Normal tüketim nedeniyle bitmiş akülerin değişimi, ürün sahibinin sorumluluğudur. Normal ürün garantisi süresince pil değiştirilmesi gerekebilir, bunun masrafları ürünün sahibine aittir. Not: (sadece lityum-iyon pil): Lityum-iyon bir pilin, kullanılan süreye ve kilowatt/saat değerine bağlı olarak 3. yıldan başlayıp 5. yıla kadar devam eden eşit dağıtılmış garantiye tabi bir parça vardır. Daha fazla bilgi için *Kullanma Kılavuzuna* bakın.

Bakım Masrafları Ürün Sahibine Aittir

Motor ayarı, yağlama, temizlik ve cilalama işleri, filtre ve soğutma suyu değişimi ve tavsiye edilen bakımların gerçekleştirilmesi, Toro ürünleri için yapılması gereken ve masrafları ürünün sahibi tarafından karşılanacak olan bazı normal servis işlemleridir.

Genel Koşullar

Bu garanti kapsamında, onarım işlerinin bir Toro Yetkili Distribütörü veya Bayisi tarafından yapılması tek çözüm seçeneğinizdir.

Toro Company veya Toro Warranty Company, bu garantiler kapsamındaki Toro Ürünlerinin kullanımıyla bağlantılı dolaylı, tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyandan sorumlu değildir. Bunlara, makul arıza veya kullanım dışı dönemlerde bu garantiler kapsamında tamamlanmasını beklenen onarımlara yönelik yedek ekipman veya hizmetlerin tedarik maliyeti veya giderleri de dahildir. Aşağıda belirtilen Emisyon garantisi (uygulanabiliyorsa) hariç, başka hiçbir açık garanti yoktur. Ticarete ve belirli bir kullanıma uygunluk dahil tüm zımni garantiler açık garantinin süresiyle sınırlıdır.

Bazı eyaletlerde tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyanın garanti kapsamı dışında tutulmasına veya zımni bir garantinin ne kadar süreceği ile ilgili kısıtlamalara izin verilmez, dolayısıyla yukarıdaki istisna ve kısıtlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar tanıır ve ayrıca eyaletten eyalete değişiklik gösteren başka haklarınız da olabilir.

Motor Garantisi Hakkında Not:

Ürününüzdeki Emisyon Kontrol Sistemi, ABD Çevre Koruma Dairesi (EPA) ve/veya California Hava Kaynakları Kurulu (CARB) tarafından belirlenen gereklilikleri karşılayan ayrı bir garantinin kapsamına giriyor olabilir. Yukarıda belirtilen saat sınırlamaları, Emisyon Kontrol Sistemi Garantisi için geçerli değildir. Detaylar için, ürününüzle birlikte verilen veya motor üreticisine ait belgeler arasında yer alan Motor Emisyon Kontrolü Garantisi Beyanı'na bakın